

### Crónicas rurales

## VACAS Y NOVILLOS

El periódico, como tribuna de un sagrado magisterio, debe ser ante todo aleccionador, y para aleccionar y educar, debe ante todo, buscar la verdad, y decirle; buscarla con conocimiento y decirle con amor.

«Amor y conocimiento» es el lema que nos hemos impuesto; este lema obliga a decir la verdad a los lectores a mirar los asuntos y los problemas con un puro fin de mejoramiento y progreso, sin bastardear y envenenar la labor educadora, con fines políticos o comerciales.

Nada más lejos de nuestro ánimo que la adulación, que es uno de los más peligrosos disfraces del engaño.

Iniciamos hoy una serie de crónicas, que acaso no sean correlativas, pero que irán saliendo a la luz de vez en cuando y en las que señalaremos defectos a corregir, abusos a reprimir y egoísmos a contener.

Poco acostumbrados están los pueblos a escuchar estas cosas. Es mucho más agradable y más productivo sin duda, alagar, adular, y sobre todo estimular las bajas pasiones. Poco a poco iremos presentando distintos aspectos de la vida rural con toda la veracidad y crudeza de sus vivos colores, para ver si contemplando los pueblos la realidad de ciertos aspectos de su vida, logran mejorarla, arrasando los egoísmos, las envidias, la codicia y en general el formidable individualismo que aniquila y destroza la vida de nuestros campesinos.

Por hoy basta un ejemplo. En ciertos pueblos de la provincia, no muchos por fortuna, existe la nefasta costumbre, de «echar» a la vacada todo el ganado vacuno sin distinción de clase, sexo ni edades.

Así se da el caso de que vayan revueltos las vacas y los toros sementales con los novillos.

Para un ganadero que sepa lo que esto representa y para un labrador cualquiera que tenga tan solo una junta de vacas, y además un poco también de sentido común, esta mezcla de los novillos con toros y vacas le parecerá la mezcla más absurda, perjudicial y afrentosa que un pueblo puede tener en una ganadería.

En otra ocasión hemos dicho, que vasta contemplarla ganadería de un pueblo, sobre todo la vacada o la dula, para comprender el estado económico de sus vecinos, su cultura, sus medios de vida y hasta la geografía del lugar.

«Pues bien, cuando veamos una dehesa en la que pasten mezclados y revueltos vacas, toros y novillos de todas castas y edades, formaremos una clara y lamentable idea del nivel de cultura y de progreso de sus elementos directores y del grado de progreso de su producción agrícola pecuaria.

Mientras en una vacada, no se pongan los toros sementales que correspondan a las vacas de que se compone; mientras estos no se echan con exquisito conocimiento; mientras no se cuiden y tratan hasta con mimo; y «sobre todo» mientras no se prohíba terminantemente la convivencia con las vacas de los novillos, sin clase, ni edad, que puedan cubrirlos en cualquier momento y puedan molestarlos a todas horas, todas las buenas medidas anteriores resultarán completamente inútiles.

Por esta última medida, tomada a raja tabla, sin contemplación alguna, debe empezarse para mejorar cualquier vacada.

Habría seguramente quien proteste de esta prohibición, quien crea lesionados sus «sagrados» derechos de «propiEDAD», sus «reales ganancias» de hacer lo que le plazca.

No tengan duelo, Alcaldes y Juntas de ganaderos a estos espíritus egoístas y retardatarios, que ponen su bien particular, como obstáculo y remora del bien general.

Por que estos señores se beneficien con la granjería de uno o varios novillos, los demás vecinos pueden perjudicarse notablemente con las crías mediocres que les pueden hacer sus vacas, sin contar las continuas molestias que en la dehesa tienen estas que sufrir.

Ya lo saben los labradores que se encuentran en este caso. Ya lo saben los Alcaldes y Juntas de Ganaderos, si quieren mejorar sus vacadas, la primera medida que tienen que tomar es prohibir que pasten con las vacas los novillos, desde algo antes de la edad en que puedan estos hacer la cubridión.

En pocos pueblos de la provincia, se ve semejante y absurdo abuso, pero un hay alguno y de los más progresivos ricos y cultos en otros órdenes, que padecen semejante enormidad. A las entidades de estos pueblos, a sus Juntas de ganaderos, a los mismos labradores, nos dirigimos para que procuren evitar estas enormidades y las denuncien si fuere menester.

Alonso Quijano.

## Doña Teresa Gonzalez de Hinojar

QUINTO ANIVERSARIO LA SEÑORA

D. E. P.

Su atribulado esposo D. Aniceto Hinojar sus hijos, D.ª Benita y D.ª María, su hijo político D. José Morales, su nieta, María y demás familia,

Suplican a sus numerosos amigos le encomienden a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren el día 4 del corriente en la Iglesia de Nuestra Señora La Mayor desde las 8 de la mañana (oficial) hasta las 11 de la misma, serán aplicadas al eterno descanso de dicha señora.

Varios Sres. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## D.ª AUREA PUERTAS RODRIGO

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

Falleció en Soria el 4 de Septiembre de 1923

(Después de recibir los Santos Sacramentos).

(Q. E. P. D.)

Su viudo D. Gerardo Arribas, hijos, Emiliano, Gerardo y Alfonso, padres D. Indelino Puertas y D.ª Vicenta Rodrigo, hermanos Emiliana, Darío, Trinidad y Milagros con la demás familia,

Al recordar apesadumbrados tan inolvidable fecha, se permiten rogar a sus relacionados, dediquen alguna pligaría por el eterno descanso de la finada.

Tardelcuende 30 de Agosto de 1924

En las parroquias de Tardelcuende, Fuensepínilla y Berlanga de Duero, se celebrarán sufragios el día 9 de Septiembre por el alma de la finada.

## DE TODAS PARTES

### Nombres que tuvo España.

Iberia hace más de 4.000 años que quiere decir «tierra regada por ríos», o sea tierra de los iberos, que habitaban una región regada por ríos. De Iber, río o corriente de agua, voz de donde se derivaron riber, Ebro, Tiber, Eber, que llegó a ser Efer y Eurates.

Spann, de donde Spanna, en latín, Hispania, voz de la que se formó España, es de origen céltico.

Sin duda, los celtas penetraron en Europa, hace treinta siglos, por la Península ibérica, como piensan los historiadores Flórez y Masdeu, y consideraron esta nación como el vestíbulo suntuoso del territorio que contemplaban admirados.

Entre los celtas y los iberos hubo guerras, hubo convenios y hubo cierta separación de dominio, de donde se formó Celtiberia, que quiere decir, tierras de celtas e iberos; y con ese nombre pocas veces se significó toda la Península, generalmente se llamó así la región constituida por cántabros, astures, vascones, galacios, lusitanos, carpetanos, vaceos y cretanos.

Hesperia significa «pays de occidentales». Proviene del griego espoo, seguir el curso del sol; de ese vocablo se formaron «espera», pronunciado véspera o héspera, la víspera o la caída de la tarde; «Hespérides», diosas de occidente; «véspero, o estrella de Venus», y otras muchas voces.

Fenicios, cartagineses, romanos y visigodos dieron, generalmente, a la Península el nombre de Sampanna, Hispania o España.

Al-Andalus la nombraron los marroquíes, que consideraron como si fuera toda España la tierra que colindaba con sus dominios, a la que llamaban Andalus, de Andalucía, de Vandalusia, región habitada por los vándalos, gente germana que había desaparecido desde 534, en que el general Belisario la aniquiló.

### Amores contrariados.

### Vestida con su mejor traje pone fin a su vida.

La agraciada joven de 19 años, natural de Getafe, María Lillo, mantenía relaciones con un soldado del 14 ligero de Artillería, de guarnición en aquel pueblo.

Los padres de la muchacha se oponían a que estas relaciones continuaran.

El domingo último, aprovechando la ausencia de su padre, que vino a Madrid con un hijo soldado, María se vistió con el mejor traje que tenía y mandó a buscar agua a dos hermanitas pequeñas. Se dirigió en seguida a un mueble, del que sacó un revolver.

Después entró en su alcoba y echándose en la cama se disparó dos tiros en la cabeza y se mató.

Al llegar la madre se encontró con la terrible escena.

La noticia circuló en seguida por el pueblo y llegó al cuartel en el momento en que el novio de la muchacha, con otros compañeros salía para dirigirse a la estación.

Desesperado por la oposición que los padres de María manifestaban a sus relaciones, se había ofrecido voluntariamente para marchar a África.

Al conocer el trágico fin de su novia, se arrojó a la vía cuando pasaba el tren, pero sus compañeros, con riesgo de su vida, lograron salvarle de una muerte segura.

### EMILIO YUSTE

### Guarnecedor de coches y automóviles y Tapicería de muebles

Especialidad en fundas y capotas para automóviles. Se hacen toda clase de trabajos concernientes al guarnecido de carruajes. Economía y prontitud. Avisos: Martín Jiménez Zapatería 12.—Soria.

## LO QUE DICE LA PRENSA

Con este título publica «Diario Universal» el siguiente artículo que transcribimos íntegro pues responde a un reflejo de la situación actual que ya habíamos notado nosotros antes y después de la nota del señor Primo de Rivera sobre la censura.

Con lo que no estamos de acuerdo es con el título. No es adecuado el de «lo que dice la Prensa». Mas de acuerdo con el momento actual, y sobre todo con lo que puede ser el momento futuro, sería el título: «lo que quieren que diga la Prensa». Nuestros lectores saborearán la prosa del diario del Conde de Romanones.

«Un periódico español, cualquiera, porque en realidad todos son hoy ediciones de un mismo texto—cruza la frontera y cae en manos de un extranjero; ruso, inglés, checoslovaco, brasileño. El periódico español es leído con intensa atención. Desde hace bastantes meses todas las agencias telegráficas del mundo publican despachos relativos a la situación interior de España; los diarios y revistas solicitan de sus colaboradores hispanófilos o hispanófobos artículos sobre los problemas que vibran en la Península Ibérica, y, singularmente en España. Algunos países, Francia e Inglaterra, por ejemplo, leen sendos artículos de su Prensa más acreditada sobre la situación de España. Hay un interés grande, un creciente interés en estos y otros pueblos por ver cómo acaban las singulares cosas que aquí ocurren...»

Llega el periódico español y es leído con avidez. ¿Qué dice el órgano de la opinión española? Una, dos, tres columnas se destinan al relato de los incidentes de una malaventura policial: la desaparición de dos niñas en Madrid tiene desde hace tres meses el alto honor de un extenso comentario en la Prensa, día por día y durante ciento. En verdad que no es para presumir que en un país donde tanto espacio y tiempo se destina a tan fútil suceso, existan otros problemas graves de orden nacional merecedores del comentario periodístico.

Otras cuatro o cinco columnas están destinadas a comentar el último gesto del «Litri» (no es un estidieta, un inventor, ni un hombre de ciencia o de letras: «es un torero»), o la cogida de Belmonte, o la cogida de Belmonte, o la actitud adversa de los espectadores frente al trabajo de Lalanda (no es un industrial, ni un hombre de

negocios, ni un médico, ni un catedrático: «es otro torero»...)

Sigue otra página dedicada a relatar, sin comentarios de ningún género, la vida oficial en todos sus órdenes: disposiciones, decretos, vietas, conferencias, viajes, nombramientos, etc. etc. Sin comentario alguno, repetimos, se vierte la prosa de los «Boletines Oficiales» y el esportillón de la pequeña gaceta del reportero.

El resto del periódico, salvo la parte dedicada a la información oficial—rígidamente oficial—de los sucesos de Marruecos, queda para la labor de los colaboradores. Los colaboradores nos hablan del Ruhr, de la Conferencia de Londres, del asunto Matteotti, de Marte; otras veces se enfrascan en disquisiciones filosóficas; otras, nos cuentan el último éxito de Raquel en París, o el triunfo de un púgil as en Chicago. Los colaboradores no hablan tampoco de los problemas de España, y cuando a ellos se asoman no pueden hacer labor crítica. En este país al voto tiene que decir siempre «sí...», de otro modo no se vota.

El extranjero que ha pasado su mirada por el periódico español se queda absorto. ¿Cómo y por qué las Agencias y los escritores extranjeros se empeñan en hablar de la hora crítica de España?... ¿Cómo es posible que en su país se atraviese por horas graves y su Prensa dedique toda, absolutamente toda, su atención a cosas minúsculas, ni adjetivas siquiera?

Cuando pase un puñado de años y se pretenda reconstituir la historia de estos que vivimos, no podrá servir de guía, como tantas veces sirvió (al fin la crónica diaria es fuente necesaria para la historia), la lectura de los periódicos, porque, pese a quien quiera, ni el triunfo del «Litri», ni la desgracia de Belmonte, ni las niñas desaparecidas, ni el programa de las audiciones radiotelefonicas pueden escribirse en el libro grande de la Historia de un pueblo.

ESCUULTOR-MARMOLISTA CANDIDO D. APARICIO Galleries: Valverde, 6 Madrid CASA FUNDADA EL AÑO 1886. Especialidad en trabajos para cementerios como lo acreditan los muchos colosados en Soria y sus pueblos. Pidan presupuestos para toda clase de trabajos en mármol, del país y extranjeros y piedras de granito pulimentado. Peluquería de Vicente Alcázar, Sotopiales del Colledo, 34, Soria.



CORRIDAS DE TOROS Información telegráfica

EN CALATAYUD

Se celebrarán dos soberbias corridas los días 9 y 10 de Septiembre, alternando en las dos los diestros

**Chicuelo**  
**M. Lalanda**  
**Villalta**

y lidiándose ganado de los Herederos de D. Vicente Martínez, de Colmenar, en la primera, y de la Sra. V. u. da de Concha y Sierra, de Sevilla, en la segunda.

Para pedido de localidades, dirigirse al taquillero

**ARTURO MEDIANO.--Calatayud**

**Para los secretarios.**—Con el fin de formar la relación de Secretarios de Ayuntamientos que deban figurar en la primera y segunda categoría, se ha ordenado que durante el plazo de un mes a contar desde el día veintiocho del pasado, los interesados que se crean con derecho a ello remitan las oportunas instancias y los documentos acreditativos a la Dirección General de Administración local.

**También las mujeres.**—El comandante del puesto de la Guardia civil de Almazán, comunica que en el pueblo de Covarrubias sostuvieron días pasados una reyerta los vecinos del indicado pueblo, Juan Francisco Cruz Amador García Campuzano y Filomena López Alonso, resultando el primero con varias heridas de pronóstico leve, que le causó una piedra la citada Filomena.

Todos ellos fueron detenidos.

**Un joven herido.**—Comunican desde Almazán, que en el inmediato pueblo de La Póveda rieron días pasados por rivalidades del oficio, los jóvenes, Vicente Cofía Arribas y Eugenio María Miguel, de osetos y veintitres años de edad respectivamente, propinándole el primero al Eugenio un martillazo en la cabeza, causándole una herida de pronóstico reservado.

El juzgado municipal instruye diligencias.

**Para los cuotas del reemplazo actual.**—El día cinco de Octubre próximo darán principio en la Escuela Militar Oficial de Soria las clases para la instrucción teórica y práctica de los individuos acogidos a los beneficios del capítulo XX del reemplazo actual así como la de los que no siendo de cuota reúnan las condiciones prevenidas en la R. O. de 27 de Septiembre de 1912 y deseen adquirirla.

Para ingresar, le solicitarán los interesados, del Excmo. Sr. Capitán General de la región acompañando a la instancia certificado de la partida de nacimiento expedida por el Registro Civil y un compromiso del padre, tutor o representante obligándose a satisfacer los desperfectos causados por el alumno, sin motivo justificado. Los documentos citados se expiden, la instancia y certificado en papel de peseta y el compromiso en el de dos pesetas.

**Fallecimiento.**—El sábado último dejó de existir en nuestra ciudad nuestro estimado amigo D. José Gonzalo, celoso funcionario que fué de la Delegación de Hacienda de Soria y persona muy estimada en nuestra capital.

Descanse en paz el finado y reciba su desconsolada esposa doña Martina Ayllón de Pablo y demás familia nuestro más sentido pésame.

**De viaje.**—Esta noche sale con dirección a Santander nuestro querido amigo y colaborador Millán Borque, quien seguirá enviándonos desde aquella población sus preciosas crónicas.

Le deseamos feliz estancia en aquella tierra y nos alegraremos que regrese prontamente a nuestro lado, donde tanto se le aprecia y estima.

**ADOLFO ALVAREZ MEDICO-OCULISTA**

Permanecerá en Soria todo el mes de Octubre PARADOR DEL FERIA

Durante su estancia en Soria queda al frente de la Clínica establecida en Valladolid, calle de la Constitución, 6, principal, el Médico-Oculista DON PABLO ALVARADO.

**De Huesfianza.**—Ha sido creada definitivamente una escuela de niñas en el pueblo de Navaleno. A estos fines el pueblo ha construido un magnífico local-escuela de nueva planta, con sus recursos municipales.

Felicitemos cariñosamente al pueblo de Navaleno y a su simpático Alcalde.

**Palace-Cinema.**—Para el próximo domingo se anuncia la inauguración de la temporada cinematográfica en este bello salón.

La película elegida para dicho día es la que lleva por título «La Agonía de las Águilas», cuyo argumento está situado en la época brillante de Napoleón y cuya proyección en los mejores cines de Madrid constituyó un acontecimiento.

Celebramos el acierto de la Empresa del Palace-Cinema y le deseamos prosperidad en su negocio.

**Inauguración de Escuelas.**—Por lo extensa de la información de las fiestas celebradas en San Leonardo con motivo de la inauguración de las Escuelas, no nos es posible publicarla en este número y tendremos mucho gusto en hacerlo en el número próximo.

**Se incendia el tren correo.** El sábado último, en expedición descendente se incendiaron dos vagones del tren correo, uno de ellos cargado de resina quedó destruido por las llamas y el otro de mercancías varias sufrió grandes desperfectos.

Por este motivo el correo del domingo llegó a Soria con gran retraso.

Las pérdidas ocasionadas representan unos 6.000 duros y, afortunadamente en el accidente no hubo desgracias personales.

Bien informados, podemos decir que cuantas veces llega a Soria el tren correo con un retraso importante, los autos correos tienen que partir forzadamente de la Administración de Correos, sin esperar la llegada del correo general.

Obedece esta necesidad a la organización postal de la provincia en la cual existen servicios de peatones que tienen un recorrido de bastantes kilómetros y no pueden retrasar sus horas de partida

y regreso, so pena de perder los enlaces postales.

Además, los mismos autos correos tienen la obligación imperiosa de regresar a la Administración de Correos, con la antelación suficiente para organizar la distribución del correo interior y preparar la expedición del correo general de Soria.

**Viajeros.—Han llegado:**

De Antofagasta (Chile), D. José Sanz Rodríguez.

De Bilbao, D. Gerardo Ramos Postigo.

De Madrid, el Gobernador civil D. José María Rodríguez Villamil.

D. Adolfo Bujarrabal.

El conocido marmolista D. Martín Bázquez.

De Santander, D. Maximino de Miguel.

De Tarrasa, D. José Vicón Vila y señora.

De sus posesiones de Matamala, D. T.odoro Rubio y familia.

De San Pedro Manrique, don Carlos del Río.

**Han salido:**

Para Madrid, D. Vicente Soriano y señora.

D. Román Herrero de la Orden.

Para Valencia, D. Marcelo Antón y familia.

**Rectificación.**—En el suelto que dirigimos el número anterior al señor Gobernador sobre el expediente de inspección de la Administración de la Mancomunidad por una equivocación se puso comandante Sr. Barco donde debió haberse puesto «comandante señor Basarán» y que el Sr. Barco no tomó parte en este asunto, y sí, el Sr. Basarán que asumió la parte más directa y activa de la Inspección.

**Acuse de recibo.**—Hemos tenido el gusto de recibir un interesante folleto sobre «Orientación Profesional» del que es autor nuestro estimado compañero el inspector jefe de D. Gervasio Manrique y que fué presentado en el Congreso Nacional de Pediatría celebrado en San Sebastián. Ha sido editado por el mismo Congreso y recomendamos su lectura al mismo que felicitamos a su autor.

**BAR IDEAL**  
**Torcuato Martínez**

Especialidad en Vermouths y Cervezas. Aperitivos, café y licorosos. Exclusiva de sellos de cauche, 5r mas autenticas, fechadores, placas para sepulturas, calles y oficinas

Canales 50—Soria  
**Ford** a toda prueba. Se vende barato. Informes en esta administración.

MADRID 29.

**Consejo del Directorio.**

Anoche, a las siete, quedaron reunidos en Consejo los generales del Directorio.

La reunión se prolongó hasta las diez de la noche y, según referencia de Vallespinosa, en ella se despacharon diversos expedientes del Ministerio de Marina.

De Africa apenas cambiaron impresiones, pues según manifestó el auditor, el Alto Comisario había salido de Tetuán para recorrer toda la línea de operaciones y enterarse del estado de las columnas.

Añadió, que el general Aizpuru telegrafiaría extensamente acerca de su visita al campo de operaciones.

**Vázquez Mella, se agrava.**

El Sr. Vázquez Mella se ha agravado notablemente en sus dolencias.

La parálisis intestinal que le aqueja, continúa preocupando a los médicos.

El Monarca pregunta frecuentemente por el estado del enfermo.

A última hora de la noche, la impresión de los doctores era bastante pesimista.

**Accidente de aviación**

LEGUNES.—En esta localidad ha aterrizado violentamente un avión tripulado por el teniente de infantería Carlos Sorteirun y el soldado del servicio de aeronáutica, Pedro Navarreal.

El primero, que lo pilotaba, resultó con varias lesiones leves y el segundo también resultó herido, aunque de escasa importancia.

**Muerte repentina.**

CASTELLON.—Dirigiendo sobre el puente del vapor «Frixia» las operaciones de ataque, le sobrevino un ataque al práctico de este puerto Agustín Zaragoza, falleciendo en el acto.

Su muerte ha sido muy sentida por ser persona muy querida en este puerto.

**Accidente automovilista.**

BILBAO.—Un auto conducido por su propietario José Peña, chocó violentamente cerca de Villais con un autocamión, resultando heridos los conductores de ambos coches y éstos con bastantes averías.

mente cerca de Villais con un autocamión, resultando heridos los conductores de ambos coches y éstos con bastantes averías.

**Un novillo muerto a tiros**

ONDARROA.—Uno de los novillos destinados a ser lidiado en la corrida de hoy, escapó de su encierre produciendo la consiguiente alarma en el vecindario.

La Guardia Civil salió a perseguir al cornúpeto y al darle alcance, fué muerto a tiro de fusil.

**Cogida de «Carnicerito»**

MALAGA.—En la corrida celebrado ayer resultó con una grave cogida el diestro «Carnicerito».

Según dice el parte facultativo la herida es extensísima e interesa la cura interna del muslo izquierdo y ha desgarrado los tejidos del paquete muscular.

A última hora el estado del diestro era grave.

**De Marruecos.**

**Las bajas del enemigo.**

MELILLA.—Por informes de origen indígena se sabe que el número de muertos que tuvo el enemigo en los pasados combates de Afrau ascienden 170. De ellos fueron enterrados 130 y 40 desaparecidos.

**Continúa el fuego.**

El día de ayer transcurrió en Uad-Lau con fuerte tiroteo. La posición de Solano sufrió mucho fuego de fusil, de granadas de mano y de cañón emplazado en la cresta de Tirónes alto.

De la posición de Fondak salió una Sección de caballería de Vitoria y otra de la Mehalla con el fin de proteger la reparación de la línea telefónica, siendo tiroteadas por numeroso enemigo, teniendo al retirarse un muerto y un herido.

**La situación en Marruecos.**

Según manifestaciones del Presidente del Directorio las noticias recibidas de Marruecos no son buenas.

FABRA.

Wp. Suesor de F. Jodra.—Soria

**Dr. Gutiérrez Sánchez-Malo**  
**Especialista en nariz, garganta y oídos**

DE LAS CLINICAS DE BURDEOS

Recibirá consultas de esta especialidad en el Hotel Comercio de Soria todos los primeros de mes. 12

**BALNEARIO DE CUCHO (BURGOS)**

**Aguas sulfurado-cálcicas; sulfúricas; nitrogenadas; radiactivas.**

Enfermedades de la PIEL: Curan ECZEMAS secos y exudativos; eczemas seborreicos de los niños; ULCERAS; psoriasis; picores; sarna; forunculosis, herpesismo.

Curan las enfermedades del APARATO RESPIRATORIO: GARGANTA y NARIZ; CATARROS BRONQUIALES, crónicos. Son utilísimos en los SIFILITICOS por hacer más eficaz el tratamiento mercurial. Muy beneficiosos en el ESCROFULISMO, conjuntivitis, otitis, infartos, ganglionares y en caries y fistulas óseas.

Dan gran resultado en todos los ARTRITICOS y REUMATICOS; anémicos y debilitados.

Completa y moderna instalación de BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES y PULVERIZACIONES.

**Médico Director: Dr. García Tapia, de Madrid**

Magnífico parque: Aire puro y seco. Altura de 560 metros. Altitud 560 metros. A 16 kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria. Temporada del 20 de Junio al 30 de Septiembre. Pídanse folletos al Sr. Administrador

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN SORIA Y PROVINCIAS
Seis meses 4 pesetas. Un año 7.50 pesetas.
EN EL EXTRANJERO
Seis meses 8 pesetas. Un año 15 pesetas.

LA VOZ DE SORIA

PERIODICO INDEPENDIENTE

TARIFA DE PUBLICIDAD

En primera plana de una a cinco líneas 2 pesetas.
En segunda plana, de una a cinco líneas 1.25 pesetas.
Planos enteros y medias planas, comunicados y
anuncios oficiales a precios convencionales.

Teléfonos: del Director, núm. 73 — imprenta núm. 45.

Redacción e imprenta, Plaza Mayor, 14, bajo.

Dirección telegráfica: «LA VOZ»

Cooperativa Popular de Soria

PLAZA DE AGUIRRE, 4.—TELEFONO, 136

Artículos de primera calidad. Peso exacto. Precios reguladores
LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

Los mejores chocolates de elaboración propia y pureza garantizada. Paquetes de 460 gramos a 1.50, 1.75, 2 y 2.50 pesetas; de 400 gramos a 1.30, 1.55 y 1.80.

TAREAS ESPECIALES
TOSTADOR AUTOMATICO — CAFES TOSTADOS AL DIA

IMPRESA DE SUCESOR DE F. JODRA

PLAZA MAYOR NUM. 14.—SORIA

Especialidad en trabajos tipográficos a dos tintas. Tarjetas visita, cartas, recibos, talonarios, facturas, oficios, esquelas funeral, recordatorios participaciones de nacimiento y enlace. Trabajos comerciales, notas de pedido, listines, registros de talones, etiquetas de envío, idem para farmacias, envolturas para chocolates, para caramelos, y cuantos trabajos, libros, folletos, revistas, etc. etc. y cuantos trabajos tipográficos se encarguen.

JOSE VICEN VILA SORIA

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

CASA MATRICULADA

Solicito correspondencia del comercio en general.

Domicilio provisional: Plaza del Carmen, 26, 2.º

EL BARATO

Nuevo Comercio de tejidos y paquetería

Ricardo Sanz

Caballeros, 2, (Casino de la Amistad).—ALMAZAN

La casa más acreditada y surtida en todos los artículos concernientes al ramo y la única que no admite competencia.

Especialidad en paños, retores, pañería, lana, géneros para camisas, delantales, vestidos, batas, blusas, colchones, lenas y estopos.

Pañolería, fajas, boinas, gorras, corsés, confecciones para caballero, señora y niños. Géneros blancos y negros y de punto de todas clases.

GRANDES NOVEDADES TODAS LAS TEMPORADAS

Antes de comprar no dejen de visitar esta casa, en la seguridad de obtener una gran economía en sus compras e inmejorables artículos.

PRECIO FIJO



Máquinas para coser y bordar WERTHEIM

Mesa cantos redondos, patente número 52.337. Mueble eclipse, patente 33.537.

Venta de estas máquinas y de hacer media, piezas de recambio para ambas y para todos los sistemas de máquinas.

Taller de reparaciones con toda garantía, en Burgo de Osma.

SEÑOR ZAPATA

Plaza Mayor, número 6.—Burgo de Osma

Dirección General en España: Aviñó, 9.—BARCELONA

APARTADO DE CORREOS 728

LUCERO

SOCIEDAD ANONIMA

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS

Seguros de edificios, mobiliarios, automóviles y cosechas

Subdirector en Soria: Francisco Soria Montenegro, Aguirre, 7.—SORIA



“IDEAL”

La más grande maravilla que vieron los siglos en máquinas de escribir.

Primera a alta precisión y funcionamiento cronométrico.

No comprar sin conocerla antes.

Ventas a pequeños plazos mensuales

DELEGADO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

Otto Streitberger

Apartado de Correos, 335.—Barcelona

LA VOZ DE SORIA se publica martes y viernes

Reuma, Catarros, Cálculos, Neurastenia, Cura de reposo.

Balneario Termas Pallarés

ALHAMA DE ARAGON

Gran Casino-Teatro, Grandes parques y lago navegable. Habitaciones desde 1.50 pesetas. Comida desde 9.50 pesetas.

ALMACENES DE LOZA Y CRISTAL

ANGEL PEREZ BARAZA

Grandes existencias de loza de Sevilla, Manises y Talavera, inmenso surtido de vajilla moderna, belga y alemana. —Explotación y clasificación general de primeras materias para la fabricación de papel y las resguardadas.

Almacén: Carretera de Madrid, frente a la Estación
Despacho: Canalejas 45. Telefono 121.—SORIA

Farmacia y Laboratorio del

DOCTOR CARRASCOSA

Dr. Carretera.—Agua mineral.—Especialidades farmacéuticas.—Ortopedia.—Perfumería.—Preparación de inyectables y sueros artificiales, etc. etc.

CANALEJAS, 72.—SORIA

Banco HISPANO--AMERICANO

MADRID

CAPITAL: 100 MILLONES DE PESETAS

AGENCIAS:

Albacete, Alcoy, Alicante, Antequera, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Cáceres, Cabra, Cádiz, Cebratayud, Cartagena, Castellón de la Plana, Córdoba, Coruña, Ejea de los Caballeros, Estella, Figueras, Granada, Huelva, Huesca, Jaén, Játiva, Jerez de la Frontera, Las Palmas, Linares, Logroño, Mahón, Málaga, Mérida, Murcia, Olot, Orense, Palma de Mallorca, Pamplona, Ronda, Sabadell, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Santiago, Sevilla, Soria, Tarrasa, Tíbur, Tudela, Valdepeñas, Valencia, Valladolid, Vigo, Villafranca de Panades y Zaragoza.

Realiza dando grandes facilidades, todas operaciones propias de estos establecimientos. Compra y vende por cuenta de sus clientes, en todas las Bolsas. Cobra y descuenta cupones y amortización y documentos de giro. Presta sobre valores, metales preciosos y monedas, y abre crédito sobre ellos. Facilita giros, cheques y cartas de crédito. Abre cuentas corrientes con interés y sin él. Admite en sus Cajas depósitos en efectivo y efectos de custodia.

Folleton de LA VOZ DE SORIA 110

El amor de los amores

ORIGINAL DE RICARDO LEON

tempestad; rompían la lobreguez de las nubes las llamaradas de los relámpagos, y toda la naturaleza, semejante a un cuerpo vivo, se retorcía bajo el espasmo de los sollozos.

iba la pecadora ebria de angustia y de pavor, sin mirar donde ponía los pies, tropezando en las peñas del camino, arrevezada en los girones del cierzo, desfallecida, desjarretada, es tóvida, como si el alma y el vientre se le sintieran preñados del horror de la tormenta y de la noche. Todo el punyente frío del hielo no bastaba a moderar la ansiosa lumbre que el tórrido corazón llevaba la sin ventura. Las

gruesas gotas con que las nubes le escupían al rostro, eran para su piel lo mismo que botones de fuego. Ardía Juana con la fiebre de los deseos torcidos y enconados, fuera de sí, excitada por el chisporroteo de las sensaciones; el amor y el odio, el miedo y la cólera se le disputaban como aves de presa; tenía la carne igual que un brasero de encendidos carbuncos; el alma se le salía de la boca, hecha un borbotón, un grito.

—¡Felipe! ¡Felipe!—clamaba la pasión en sus adentros.—¡Por tí la vida, por tí la honra, por tí el cielo y la tierra, y hasta la salvación de mi alma!... ¡Qué más infierno que este suplicio de los deseos insaciables! ¡Con toda el agua del río no apagaría la sed! ¡Oh, amor; ho, calentura!

—¿A dónde vas?—decaía la voz grave de la conciencia.—¿A dónde vas, pobre mujer, atropellando la razón, rompiendo frenos y coyundas, pisoteando al andar tus propias entrañas como los caballos en el circo?... Detente en el

umbral de la eterna noche; vuelve al umbral que abandonastes, manchada paloma; sacude el cieno de tus alas, y duerme... Duerme hasta que amanezca Dios!...

Cerca ya de la torre frente a la portada, se detuvo la triste. Le escocían los ojos como dos úlceras, le dolían los hombros cual si en ellos soportase toda la máquina del orbe; le apretaba la cabeza un aro constrictor, semejante a una corona de lumbre o de nieve. Ni conciencia tenía de sus propias sensaciones, ni del lugar donde se hallaba. ¿Era en el campo, era en el molino, era en la torre, era en la sepultura?

Resonaba en las tinieblas los murmullos del río, las voces del vendaval, el sordo zumbo de la presa, el gemido de los árboles atormentados por el viento. En un instante de lucidez vió Juana, al resplandor de un relámpago, la negra fachada del palacio de Villalaz, y oyó el ronquido del trueno, muy hondo, como si retumbase en el centro de la tierra.

LA FAMA DE ARAGON Almacén de vinos al por mayor y menor de HIGINIO NAVARRO

Esta casa sirve sus pedidos a domicilio y con los mejores vinos del Campo de Cariñena y comarca de Borja, claretes, vinos de mesa de Manzanares y Valdepeñas.

FERRIAL, NUMERO 6 SORIA — TELEFONO, NUMERO 136

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea a la Argentina.

El vapor REINA VICTORIA EUGENIA saldrá de Barcelona el 10 de Setbre, de Málaga el 11 y de Cádiz el 12, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea a Cuba-Méjico.

El vapor ALFONSO XIII saldrá de Bilbao, el 16 de Setbre; de Santander, el 19; de Gijón, el 20; de Coruña, el 21 para Habana y Veracruz.

Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Colombia y Pacífico

El vapor MANUEL ARRUIS saldrá de Barcelona, el día 10 de Setbre; de Valencia el 11; de Málaga el 12 y de Cádiz, el 15 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Caracas, San Juan, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso

Línea a New-York, Cuba y Méjico

El vapor ANTONIO LOPEZ saldrá de Barcelona el día 25 de Setbre; de Valencia el 26; de Málaga el 27 y de Cádiz el 30; para New-York, Habana y Veracruz.

Línea a Fernando Póo

El vapor CIUDAD DE CADIZ saldrá de Barcelona el día 15 de Setbre, para Valencia, Alicante y Cádiz, donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la Compañía que realizará la carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para el día de escala en esta línea.

UNICO AGENTE EN SORIA Y LA PROVINCIA Don Epifanio Ridruejo Barrero

CANALEJAS, 25 Y 27

No valerse de otros intermediarios que casi nunca consiguen lo que la Compañía concede a sus verdaderos representantes. Reshaza a los llamados agentes o informadores de esta Compañía.